

**DECLARACIÓN Safwan Sabagh.**  
**16/04/2007**

NOTA de la Transcriptor (n.t.) ;o)

- o **En negrita**, encabezado quién pregunta.
- o *En cursiva azul, las preguntas de las partes.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB:**
- o **En rojo**, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.

**Datadiar:**

<http://www.datadiar.tv/juicio11m/bd/intervencion.asp?Idintervencion=335&Idioma=es>

(el testigo prometo decir la verdad)

**ACUSACIONES PARTICULARES**

**ACUSACIÓN Asociación 11M Afectados del Terrorismo.**

*[00:48] Con la venia de la sala. Buenas tardes.*

Buenas tardes.

*Usted ya ha declarado en estas actuaciones. Recuerda haber declarado en comisaría?*

Sí.

*Ha declarado usted en el Juzgado de Instrucción, en el Central de Instrucción?*

También.

*También. Eh....recuerda el contenido de sus declaraciones?*

Más o menos, sí.

*Bien. Se ratifica en ellas?*

Sí.

**[1:10] GB:** En la Policía le es difícil, pero en fin, siga

*Perdón?*

**GB:** Siga, siga!

**[1:15] Eh...vamos a ver, usted a declarado que conocía a Serhane el Tunecino?**

Sí.

*Me puede decir de qué le conocía?*

Eso está en mi declaración ante la policía y el juzgado.

*Sí. Y de qué le conocía?*

De que vino a mi tienda y me compró un par de pollos.

*Sólo le conoce de...de ese día puntual?*

Solamente.

**[1:39]** *Eh....conocía a Alekema Lamari?*

Sí.

*De qué le conocía?*

Era amigo mío.

*Amigo suyo.*

Sí.

*Acudió a...eh...en compañía de Mohamed Alfallah a....a su negocio?*

Sí....creo recordar.

*La....el motivo de...de esa....por qué acudió a....a qué acudió Alekema Lamari a...con Mohamed Alfallah a su negocio?*

Me solía visitar cada 15 días, tres semanas, me visitaba. Por qué acudía con Mohamed Alfallah, no lo sé.

**[2:17]** *Y con qué objeto le visitaba? Con algún objeto concreto?*

No, no. Me preguntaba: como estoy, como está la familia, cómo están los hermanos...

*A usted, Alekema Lamari le había dado ropa para entregar a presos acusados de colaborar con banda armada? Paquetes de ropa, paquetes de libros, para entregar en la prisión?*

**GB:** Por favor, preguntas relevantes.Cuál es la relevancia de que entregue ropa para cualquier tipo de preso.

*Eh...la relación con Alekema Lamari, señor. Y la relación de Alekema Lamari con estos...grupos.*

**GB:** Ya ha dicho que era amigo suyo. Siga señora letrada.

*Y la relación de Alekema Lamari con estos grupos acusados de colaboración.*

**GB:** Perdona señora letrada, que yo sepa, Alekema Lamari no está aquí, procesado.

*Pe....bueno, señor.*

**GB:** Otra pregunta, por favor.

**[3:01]** *Sí. Eh...vamos a ver....eh....con posterioridad a los atentados del 11 de marzo, Alekema Lamari se puso en contacto con usted en alguna ocasión?*

Sí.

*Qué le dijo?*

No, me llamó a finales de marzo y me dijo de que....me preguntó por qué me habían detenido.

*Usted conocía que Alekema Lamari estaba siendo buscado por la policía?*

Eh...yo pregunté a mi abogado y me dijo que no, porque había rumores de que estaba en busca y captura y se lo pregunté al abogado, y el abogado me confirmó de que no estaba en busca y captura.

*Alekema Lamari.*

Alekema Lamari.

*Y a usted le dijo algo Alekema Lamari en relación con los atentados del 11 de marzo?*

No.

*No se despidió de usted diciendo "no me cogerán vivo"?*

Esto sí.

*A qué se refería Alekema Lamari cuando le dijo "no me cogerán vivo"?*

Yo, por teléfono, cuando me llamó el 27 le dije de que eh....el interrogatorio...en el interrogatorio me preguntaban sobre él y cómo está y le pi....y le pedí que tuviera cuidado. Me dijo: "no te preocupes, que no me cogerán vivo".

*Pues no hay más preguntas, señorita.*

**[4:14] GB:** El 27 de qué mes fue eso?

De marzo.

**GB:** De marzo.

## **ACUSACIÓN Pilar Manjón.**

**[4:00]** *Sí, una pregunta. Conoce usted a Abu Dadda?*

Sí.

*De qué lo conoce?*

Somos paisanos de la misma ciudad.

*De la misma ciudad.*

Sí.

*Se relacionaba Abu Dadda con Alekema Lamari?*

No.

No.

Que yo sepa, no.

*Muy bien. Muchas gracias, no hay más preguntas.*

**Sigue en otro video de datadiar.**

<http://www.datadiar.tv/juicio11m/bd/intervencion.asp?Idintervencion=336&Idioma=es>

## **DEFENSAS**

### **Defensa de Jamal Zougham**

*[0:00] Con la venia de la sala. Eh...vamos a ver.....le contó a usted Alekema Lamari cuáles fueron las razones por las que salió de prisión antes de tiempo?*

Esto lo sabía yo.

*Perdone, no le he entendido.*

**GB:** Que eso lo sabía él.

*Fue usted a recogerle cuando salió de prisión?*

Sí.

*Y qué le...qué le explicó?*

De que he salido y está muy....

**GB:** De qué señor letrado? Lo qué le explicó, de qué?

*Bueno de....*

**GB:** De la vida, de...

*No, de su salida....*

**GB:** Qué relación tiene eso con lo que estamos juzgando aquí, señor letrado.

*Pues se supone que si Alekema Lamari es un presunto autor del atentado y el señor testigo tiene relación estrecha con él, me gustaría saber si él sabe ....*

**GB:** Ha dicho que sí que lo sabe.

*Pues, quiero que me lo explique!*

**GB:** No, porque no es relevante la pregunta para esta causa. O sea, no ha lugar. Otra pregunta!

**[1:00]** *Protesto, señoría. Cuántas veces viaja a Madrid con Alekema Lamari?*

Cuántas?

*Cuántas veces viaja desde Valencia, el tiempo que vive en Valencia se supone, Alekema Lamari, hasta Madrid con....con Alekema Lamari?*

Antes de....bueno, no entiendo la pregunta.

*Desde que sale de prisión hasta el 11 de marzo.....*

Ahora.

*...cuántas veces viaja a Madrid con Alekema Lamari?*

Bueno, creo recordar una sola vez.

**[1:44]** *Y qué hacían cuando venían a Madrid?*

Una vez venía...o vendría....

**GB:** O concreta la pregunta o no ha lugar.

*Que si veía a alguien en Madrid!*

No, ya lo dejé en la estación de AutoRes y ahí se quedó.

*No le vio usted reunirse con nadie?*

No.

*Y cuando quedó usted en el parque con él?*

Sí, esto fue luego.

*Esto fue otra vez?*

Sí, sí, esto era fue un viaje que realicé con Lamari. Él estaba aquí, me llamó, me citó para verle en el parque, aquí.

*En Madrid?*

En Madrid. Aquí.

*Y qué es lo que ocurrió?*

Que no...no pudimos vernos porque él salió corriendo del parque....

*Por qué?*

...yo estaba en compañía de mi hija; porque para él, al entrar al parque con mi hija, parece que entró otra pareja y él sospechó de que era policía o estábamos eh...vamos, vigilados.

**[2:44]** *Pensaba Alekema Lamari que le vigilaban?*

Sí. Esto me lo contó luego.

*Sabe usted por qué fue en noviembre de 2003 a visitarle a... a Valencia?*

Es que me visitaba cada 15, 20 días.

*Le visitaba cada 15 ó 20 días?*

Sí, si no....si estaba me llamaba pero 2 ó 3 semanas como mucho.

*La última vez que vis...que le llamó fue el 27 de marzo?*

Sí.

*De 2004?*

Sí.

*Le dijo dónde estaba?*

No.

*Estaba usted en Madrid el 2 de abril de 2004?*

Creo que sí.

*Y a qué había venido a Madrid el día 2 de abril de 2004?*

Yo venía también muchas....muchas veces a Madrid a comprar género para mi tienda.

*Tenía usted contacto con Abdelkrim Benesmail?*

Sí.

*Le habló usted....bueno, hablaba con...con Abdelkrim Benesmail por teléfono, por cartas o...o le iba a ver?*

Por teléfono y fui a verle una vez.

*Cuándo le fue a ver?*

No sé.....en verano....

*2004, 2005?*

....en verano del 2004.

*Le habló a usted, Abdelkrim Benesmail, de los amigos exteriores que iban a visitar a... en prisión de Villabona?*

De quién?

*De las amistades que le iban a visitar en Villabona? O si tenía amigos que le iban a visitar?*

No, no. Él siempre por teléfono me daba recuerdos de mucha gente pero de alguien especial, no.

**[4:49]** *Eh...sabe quien es Chaid Chedaddi?*

Creo que sí.

*Eh...quedó usted el 11 de marzo de 2004 en....en Valencia con Abdenabi Chedaddi y Mohamed Chedaddi?*

Sí.

*Por qué quedaron allí el 11 de marzo?*

Para ir a hablar con el abogado del hermano de Abdenabi.

*Era el mismo abogado que el de Alekema Lamari?*

Es que Alekema Lamari tenía muchos abogados.

*El último abogado de Alekema Lamari?*

El último abogado...bueno, que yo le puse, sí.

*Que usted le puso.*

Sí.

**[5:34]** *Conoce usted a Ayman Maussili Kalaji?*

No.

*Ha colaborado usted en alguna operación policial en Valencia?*

Nunca.

*Pertenece usted a algún Servicio Secreto?*

Cuál de ellos? Es que me acusan de muchos.

**GB:** *No, con que pertenezca a alguno ya nos vale.*

Pues ninguno (n.t. se ríe).

**[5:58]** *Tiene usted un correo en su casa....*

Eh?

*....en su domicilio le...le ocuparon un correo?*

Sí.

*Una dirección de correo?*

De?

[jacibilbao@hotmail.com](mailto:jacibilbao@hotmail.com)

Sí (n.t. se ríe). Es una empresa de pladur, señor.

**[6:19]** *Sabe usted si Serhane el Tunecino también compartía el abogado de Alekema Lamari?*

Serhane el Tunecino? Por qué?

*Usted le conocía?*

Pero por qué tenía que compartir abogado?

**GB:** No, no, no, lo que le pregunta es si sabe usted si compartía, no por qué tenía o por qué no.

No, no.

**GB:** No compartía, según el testigo.

*Ninguna pregunta más, señoría.*

## **MINISTERIO FISCAL**

### **FISCAL Olga Sánchez**

**[6:47]** *Usted estuvo en alguna ocasión en el piso de Leganés, en la calle Carmen Martín Gaité de aquí de Leganés?*

De qué día?

*En abril, marzo o abril de 2004, estuvo usted en ese piso?*

Nunca.

**[7:00]** *Tiene usted alguna explicación de por qué se encontró un libro con caracteres árabes con su huella?*

Sí, porque me lo pidió Alekema Lamari estando en la cárcel y yo se lo mandé.

*O sea, se lo había prestado a Alekema Lamari.*

A Alekema Lamari.

**[7:18]** *Cuando le llamó Alekema el día 27 de marzo....*

Sí.

*...ha dicho usted anteriormente, que le llamó por la tarde o por la noche....*

Por la noche.

*...por la noche, eh....Alekema le llamó desde un teléfono fijo o desde un móvil?*

Desde un móvil, desde luego no. Desde un fijo no sé. Es que a veces llamaba desde un número oculto o desde un número fijo de...de Madrid.

*Por qué dice usted que desde un móvil, no.*



Porque...

*No utilizaba...*

No, nunca.

*No utilizaba teléfono móvil?*

.....

*Y, por último, tiene usted conocimiento de si Alekema mandaba dinero a otros...a otras personas amigos suyos a la prisión?*

Sí.

*Tiene usted conocimiento de...de lo que les decía en las cartas cuando les mandaba dinero a estas personas?*

Sí.

*Qué decía?*

"Aguantad, hermanos."

*Esto lo supo usted ya con posterioridad a...*

No. Cada vez que él mandaba.....

*....a lo ocurrido, o ya se lo había dicho él?*

No. Él me daba los resguardos de los giros que hacía. Cuando me visitaba.

*Por qué le entregaba a usted los resguardos?*

Por si acaso había que reclamar el dinero o para asegurarme de que llegaran a los hermanos.

**[8:41]** *En qué trabajaba Alekema?*

Yo, no lo sé.

*De dónde sacaba el dinero?*

No lo sé.

*De dónde lo obtenía?*

No lo sé.

*Sabe usted si lo obtenía de las mezquitas o de si recaudaba ....*

No lo sé.

*....de la mezquita?*

No lo sé.

*Nada más. Muchas gracias.*

## **DEFENSAS**

### **Defensa de Rachid Agliff.**

*[9:05] Con la venia de la sala. Buenas tardes, señor.*

Buenas tardes.

*Única pregunta. Eh...recuerda si Alekema Lamari decía que injustamente ha estado en la cárcel?*

Sí.

*No hay preguntas.*

### **Defensa de Rabei Osman.**

*[9:24] Usted sabe si Alekema Lamari, él sí ha colaborado con la policía nacional, la guardia civil o el CNI?*

No, no lo sé.

*No lo sabe?*

No.

*A usted le dijeron eh..., a parte de la calificación jurídica de su detención, el motivo por el que usted estaba detenido?*

Sí.

*Por qué?*

Por colaboración con banda armada.

*Sí, pero qué hecho le imputaban a usted.*

Esto no lo sé.

*No lo sabe.*

**GB:** Usted entendió por qué le detenían?

Sí, según el auto que.... ....

GB: Independientemente que estuviera de acuerdo o no, entendió por qué le detenían.

Sí.

**GB:** Bien, otra pregunta.

*Sabe por qué no pasó....usted pasó a disposición judicial?*

Sí.

*Sí? No hay más preguntas.*

**Defensa de Nasreddine Bousbaa.**

**[10:13]** *Una sola pregunta. Usted sabe si Alekema Lamari falsificó documentos?*

No.

*Pasaportes, carnés de conducir....*

No.

*No tiene....no tiene constancia de ello?*

No.

*No hay ninguna pregunta más, señoría.*